

## Overzicht van de telefoon

### ① Indicatoren op het display

Signaalsterkte en batterijniveau.

### ② Displaytoetsen

Druk op de functietoets om de functie te activeren die wordt weergegeven als **Text** of pictogram op de grijze velden boven de toets.

### ③ Verbindingstoets

Weergegeven telefoonnummer of naam kiezen en oproepen aannemen. In stand-bystand: de laatste gesprekken weergeven.

### ④ Aan/uit-eindetoets

- Uitgeschakeld: **ingedrukt houden** om in te schakelen.
- Tijdens een gesprek of in een toepassing: **kort** indrukken om te beëindigen.
- In menu's: **kort** indrukken om een niveau terug te gaan. **Ingedrukt houden** om naar de stand-bystand terug te keren.
- In de stand-bystand: **ingedrukt houden** om de telefoon uit te schakelen.

### ⑤ Navigatietoets

• In de stand-bystand:

- (V) Telefoonboek openen.

• Tijdens gesprek:

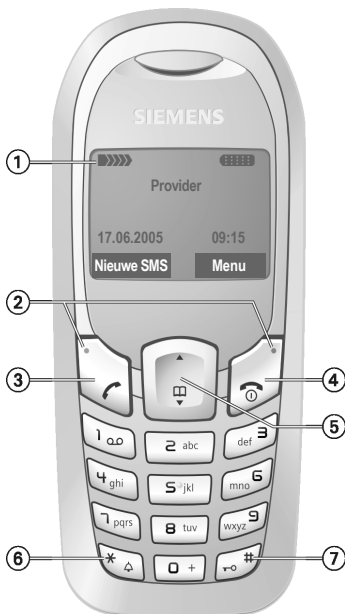
- (A) Volume aanpassen en instellen met (V).

### ⑥ \* Ingedrukt houden

- In stand-bystand: alle signaaltönen in-/uitschakelen (behalve alarm).
- Voor inkomende oproepen: alleen beltonen uitschakelen.

### ⑦ # Ingedrukt houden

In stand-bystand: toetsblokkering in-/uitschakelen.

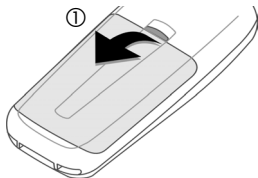


## Aan de slag

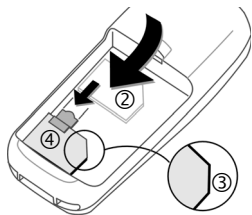
### Gebruik van de SIM-kaart/batterij

Op het display van uw telefoon zit bij levering een beschermende folie. **Verwijder deze folie voordat u de telefoon gaat gebruiken.** Van de provider ontvangt u een SIM-kaart, waarop alle belangrijke gegevens voor uw account zijn opgeslagen. Als u een SIM-kaart op creditcardformaat hebt gekregen, dient u het kleinere gedeelte eruit te drukken en eventuele plasticresten aan de randen voorzichtig te verwijderen.

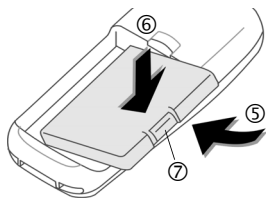
Trek het batterijklepje voorzichtig naar boven ①.



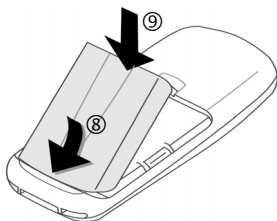
Plaats de SIM-kaart ② en druk deze helemaal in de daarvoor bestemde opening (let op dat de schuine hoek zich in de juiste positie bevindt ③). Schuif de vergrendeling vervolgens over de bovenkant van de SIM-kaart ④.



Plaats de batterij zijdelings in het toestel ⑤ en druk deze naar beneden ⑥ tot de batterij op zijn plaats klikt.



U kunt de batterij verwijderen door op de vergrendellip te drukken ⑦ en vervolgens de batterij uit het toestel te nemen. Plaats het batterijklepje met de lipjes aan de onderkant ⑧ in de daarvoor bestemde uitsparingen en druk het omlaag ⑨ tot het op zijn plaats klikt.

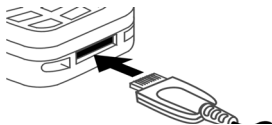


Schakel de telefoon altijd uit voordat u de batterij verwijdert.

Alleen SIM-kaarten die op 3 volt werken, worden ondersteund. Raadpleeg de provider bij oudere kaarten.

### De batterij laden

Bij levering is de batterij niet volledig geladen. Sluit het snoer van de lader aan op de onderzijde van de telefoon, steek de voedingsadapter in de wandcontactdoos en laad het toestel vervolgens ten minste twee uur op.




### Laadtijd

De laadtijd is 2 uur. Omgevingstemperatuur van 5°C tot 40°C (pictogram knip-pert ter waarschuwing als de temperatuur 5°C boven of onder deze grens ligt).

## In- en uitschakelen, PIN-code invoeren

### In-/uitschakelen

Houd de aan-/uit-/eindetoets **ingedrukt**  om het toestel in- of uit te schakelen.


### PIN-code invoeren

U kunt de SIM-kaart beveiligen met een PIN-code van 4 tot 8 cijfers. Voer de gewenste PIN-code in met de cijfertoetsen (de code wordt weergegeven als een reeks asterisken; als u een fout maakt drukt u op **Wissen**). Bevestig de invoer met **OK**. De aanmelding bij het netwerk duurt enkele seconden.

Als u de telefoon voor het eerst inschakelt, dient u de tijd en datum in te stellen.

### Stand-bystand

Wanneer de naam van de provider/het logo boven in het display verschijnt, is de telefoon in de **stand-bystand** en **klaar voor gebruik**.

Houd de aan-/uit-/eindetoets  **ingedrukt** om vanuit elke willekeurige menuoptie terug te gaan naar de stand-bystand.

## Beveiliging

De telefoon en SIM-kaart worden door verschillende beveiligingscodes beveiligd tegen misbruik.

Bewaar deze codes op een veilige plaats waar u ze later gemakkelijk terug kunt vinden wanneer u ze nodig hebt.

**Menu** → Instellingen → Beveiliging  
→ Codes → Selecteer een functie.

### PIN-gebruik

Gewoonlijk wordt u na het inschakelen van de telefoon gevraagd de PIN-code in te voeren. U kunt deze functie uitschakelen, maar u riskeert daarmee dat de telefoon onbevoegd wordt gebruikt. Bij sommige providers kunt u deze beveiliging niet uitschakelen.

### PIN wijzigen

U kunt de PIN-code wijzigen in een ander nummer van 4-8 cijfers dat u beter kunt onthouden.

### PIN2 wijzigen

(Alleen weergegeven als PIN2 beschikbaar is.) Volg dezelfde procedure als bij PIN wijzigen.

### Telefooncode wijzigen

De toestelcode (een getal van 4-8 cijfers) legt u zelf vast zodra u voor de eerste keer een door de toestelcode beveiligde functie opent (bijv. **Direct kiezen**, pag. 5). Deze code geldt dan voortaan voor alle beveiligde functies. Als u driemaal een onjuiste code invoert, wordt de telefoon geblokkeerd. Bel de klantenservice van Siemens. Aan het deblokken van de toestelcode zijn kosten verbonden.


### Blokking van de SIM-kaart opheffen

Als u driemaal een onjuiste PIN-code invoert, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Voer de door de provider bij de SIM-kaart verstrekte PUK-code (MASTER PIN) in. Als u de PUK-code (MASTER PIN) kwijt bent, kunt u contact opnemen met de provider.

### Inschakelbeveiliging

Ook als de PIN-beveiliging is uitgeschakeld, wordt bij het inschakelen van het toestel om (pag. 3) bevestiging gevraagd.

Dit voorkomt dat u het toestel per ongeluk inschakelt, bijvoorbeeld wanneer u de telefoon in uw jaszak draagt of als u zich in een vliegtuig bevindt.


Houd de aan-/uit-/eindetoets  **ingedrukt** en selecteer **OK** om de telefoon in te schakelen of annuleer de handeling met **Annuleren**.

## Telefoneren



### Nummer intoetsen

Het toestel moet ingeschakeld zijn (standbystand). Voer het nummer in (altijd inclusief netnummer, eventueel met landnummer). Druk op **Wissen** om het laatste cijfer te wissen, houd de toets **ingedrukt** om het hele telefoonnummer te wissen. Druk op de -toets om te bellen.




### Gesprek beëindigen

Druk **kort** op de eindetoets . Druk ook op deze toets wanneer uw gesprekspartner de verbinding als eerste heeft verbroken.


### Volume instellen

Gebruik de navigatietoets  om het volume aan te passen tijdens de conversatie. Stel het volume in met .

### Nummerherhaling


Als u het laatst gekozen telefoonnummer opnieuw wilt kiezen, drukt u  **tweemaal**  op de verbindingstoets . Een eerder gekozen nummer kunt u opnieuw kiezen door het gewenste telefoonnummer in de lijst te kiezen met  en vervolgens op  te drukken om te bellen.

### Als de verbinding bezet is

Om het nummer gedurende maximaal vijftien minuten met steeds grotere tussenpozen automatisch opnieuw te kiezen, drukt u op **AutoHerh.** Als u wilt dat het toestel rinkelt zodra de bezette verbinding weer vrij is drukt u op **Terugbellen** (). Als u op **Prompt** drukt, herinnert

een signaaltoon u er na vijftien minuten aan dat u het weergegeven telefoonnummer opnieuw dient te kiezen.

### Gesprek aannemen




Het toestel moet ingeschakeld zijn (standbystand). Een inkomende oproep onderbreekt elk ander gebruik van de telefoon. Druk op **Beantw. of** .

Als het telefoonnummer door het netwerk is meegezonden, wordt het weergegeven. Als het telefoonnummer en de naam in het telefoonboek zijn opgeslagen, wordt in plaats daarvan de bijbehorende naam weergegeven. Als dat is ingesteld, kan een animatie worden weergegeven in plaats van het belpictogram.

### Oproep afwijzen

**Afwijzen** of  kort indrukken.

### In de wacht staand gesprek

Breng tijdens een gesprek een nieuwe verbinding tot stand met **menu**  **In wacht**  (kies een nieuw telefoonnummer, tevens vanuit het telefoonboek: ). Met **Wissel** kunt u heen en weer schakelen tussen de twee gesprekken.

Voor de tweede verbinding worden bijkomende kosten in rekening gebracht.

### Conferentie

Breng tijdens een gesprek een nieuwe verbinding tot stand met **menu**  **In wacht**  (kies een nieuw telefoonnummer).

Met **menu**  **Conferentie** kunt u aan het in de wacht staande gesprek deelnemen. Herhaal deze procedure tot alle gesprekspartners (maximaal vijf deelnemers) met elkaar zijn verbonden.

**Alle** verbindingen in de telefonische vergadering worden tegelijkertijd beëindigd wanneer de eindetoets  wordt ingedrukt.

Er worden extra kosten in rekening gebracht voor elke extra telefoonverbinding.

## Oproepenmenu

Verschillende functies zijn uitsluitend beschikbaar tijdens een gesprek:

 → Selecteer een functie.

## Direct kiezen

Het toestel kan worden vergrendeld, waardoor slechts één bepaald nummer kan worden gekozen.

### Inschakelen

 → Instellingen → Beveiliging  
→ Direct kiezen

Druk op **Kies** en voer de toestelcode in. Bij het allereerste gebruik dient u een toestelcode (van 4 tot 8 cijfers) vast te leggen en in te voeren. **Onthoud de code!** Bevestig uw invoer met **OK** en druk op **Wijzigen**. Selecteer een telefoonnummer uit het telefoonboek (pag. 5) of voer een nieuw nummer in. Met **OK** bevestigt u Aan.

### Gebruik

Houd de **rechterdisplaytoets**   **ingedrukt** om te kiezen.

### Uitschakelen

Houd **# ingedrukt** en voer de toestelcode in. Bevestig uw invoer met **OK** en druk op **Wijzigen**. Met **OK** bevestigt u Uit.

# Telefoonboek

## Nieuwe invoer

Open het telefoonboek (in de standbystand)

 (selecteer <Nieuw item>) → **Kies**  
→ Invoervelden activeren.

**Nummer:** voer een telefoonnummer altijd in mét het netnummer.

**Naam:** voor- of achternaam invoeren.

**Groep:** items in groepen organiseren, selecteren met **Wijzigen**.

**Locatie:** locatie selecteren: **SIM**, Toestel of **SIM beveiligd**.

**Item nr.:** wordt automatisch aan de ingevoerde gegevens toegewezen. **Wijzigen** met **Wijzigen**.

Druk op **Opslaan** om het nieuwe item op te slaan.


## Tekstinvoer

Druk meerdere keren op de cijfertoets tot de gewenste letter verschijnt. Na een korte wachttijd gaat de cursor verder. Voorbeeld:

**2** Druk **eenmaal** voor **a**, tweemaal voor **b** etc.  
**Ingedrukt houden** om het getal te schrijven.

**Ä, ä, 1-9** Letters met trema's en getallen verschijnen ná de betreffende letter.

**Wissen** **Kort** indrukken om de letter voor de cursor te wissen, **ingedrukt houden** om het hele woord te wissen.

 De cursor verplaatsen (vooruit/terug).



**#** **Kort** indrukken: kies tussen: abc, Abc, ABC, T<sup>9</sup>abc, T<sup>9</sup>Abc, T<sup>9</sup>ABC, 123. Statusweergave in de bovenste regel van het display.  
**Ingedrukt houden:** alle invoeropties worden weergegeven.

**\*** **Kort** indrukken: speciale tekens selecteren. **Ingedrukt houden:** invoermenu openen.

**0** **Eenmaal/herhaaldelijk** indrukken: ., ? ! " ' 0 - ( ) @ / : \_ + ~ &  
**Ingedrukt houden:** schrijft een 0.



**1** Spaties invoeren. **Tweemaal** indrukken = regel overslaan

## Een item opvragen/zoeken



Open het telefoonboek , selecteer een naam door de eerste letter in te toetsen of blader en kies met .

## Met het vermeldingsnummer bellen

Aan elk telefoonnummer wordt bij invoer in het telefoonboek automatisch een vermeldingsnummer toegewezen.

 Vermeldingsnummer invoeren (in stand-bystand) → # → 

## Item bewerken

 → Item selecteren → **Opties**  
 → **Bewerk.** →  (vereiste invoerveld selecteren) → Wijzigingen maken  
 → **Opslaan**

## Locatie

Items kunnen naar verschillende opslaglocaties in het telefoonboek worden verplaatst.

### SIM (standaard)

Items die in het telefoonboek op de SIM-kaart zijn opgeslagen, kunnen ook in een andere mobiele telefoon worden gebruikt.

### Toestel

Als het geheugen van de SIM-kaart vol is, worden telefoonboekitems opgeslagen in het geheugen van de mobiele telefoon.

### SIM beveiligd


Op speciale SIM-kaarten kunnen telefoonnummers beveiligd worden opgeslagen. Om zulke items te bewerken is een PIN2-code vereist (pag. 3).

## Groepen

Als het telefoonboek veel items bevat, is het raadzaam deze toe te wijzen aan groepen, bijv.: Familie, Vrienden, VIP, Andere

Er kan een speciale beltoon klinken en/of een symbool kan worden weergegeven als het telefoonnummer of een oproep is geregistreerd in een groep.



## Groep selecteren

**Menu** → Telefoonboek → <Groepen>  
 →  (selecteer een groep) → **Lezen**

Alle items in de geselecteerde groep worden weergegeven.

## Groepstoe wijzing wijzigen



Een item dat u toevoegt aan het telefoonboek kunt u toewijzen aan een groep (pag. 5).


 → Item selecteren → **Lezen**  
 → **Bewerk.** →  (ga naar groep)  
 → **Wijzigen** → Een nieuwe groep selecteren → **Opslaan**

## SMS aan groep

U kunt aan alle leden van een groep een "circulaire" sturen in de vorm van een memo (SMS). Elke SMS wordt afzonderlijk berekend!

Open <Groepen> in het telefoonboekmenu en blader naar een groep.

**Opties** → SMS aan groep → **Kies**  
 → Bericht opstellen →  (de groep wordt weergegeven) → **OK** → 

Het SMS-bericht wordt naar de eerste geadresseerde verstuurd. Druk opnieuw op  om de volgende verzending te starten. Elke verzending moet worden bevestigd. Hierbij kunnen afzonderlijke geadresseerden worden overgeslagen.

## Oproep aan groep

U kunt maximaal 5 groepsleden opbellen en met elkaar verbinden in een telefonische vergadering (functie moet mogelijk worden geactiveerd door de provider).

Open <Groepen> in het telefoonboekmenu en blader naar een groep.

**Kies** → De items selecteren → **Wijzigen** (markeer een item of verwijder de markering) → **OK**

Het eerste item wordt gebeld en de oproep wordt in de wacht gezet. Ga verder met  door het volgende item te bellen totdat alle gemarkeerde items zijn gebeld. Met **Opties** kunt u de oproepen die

in de wacht staan met elkaar verbinden in een telefonische vergadering.


### Beltonen voor groepen


U kunt verschillende beltonen toewijzen aan groepen.

**Menu** → Beltonen → Groepsgespr. → Een groep selecteren → **Kies** → Een beltoon selecteren → **Kies**

## Berichten (SMS)

### Berichten lezen

 geeft aan dat er een nieuw bericht is binnengekomen. Druk op de navigatie-toets links om het bericht te lezen.

Met  kunt u regel per regel door het bericht schuiven.

### Antwoordmenu

**Antw.** Het antwoordmenu openen.


### Inbox/Outbox

**Menu** → Berichten → Inbox of Outbox

De lijst met opgeslagen berichten wordt weergegeven.

### Een bericht opstellen

**Menu** → Berichten → Nieuwe SMS

→ Tekst opstellen →   
→  /  (telefoonnummer invoeren of selecteren in het telefoonboek) → **OK**

Het bericht wordt ter verzending naar de berichtencentrale verstuurd.

### Tekstmenu

**Opties** Het tekstmenu openen..

### Tekstfragmenten schrijven

**Menu** → Berichten → Stand.teksten  
→ <Nieuw item> →  (tekstfragment opstellen) → **Opslaan**

### Tekstfragmenten gebruiken

 (bericht opstellen) → **Opties**  
→ Tekst inv. →  (tekstfragment in de lijst selecteren) → **Kies**

Het tekstfragment wordt links van de cursor in het bericht ingevoegd.

### Tekstinvoer met T9

De ingedrukte toetsen worden door T9 vergeleken met een uitgebreide woordenlijst. Zo wordt automatisch het juiste woord gekozen. Schrijf een woord en maak het af zonder op het display te kijken. U hoeft slechts eenmaal op de toets van de gewenste letter te drukken. Als het woordenboek meerdere mogelijkheden vindt, verschijnt het meest aannemelijke woord eerst. Druk voor verdere opties op de rechterdisplaytoets.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:  
U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;  
Canadian Pat. No. 1,331,057;  
United Kingdom Pat. No. 2238414B;  
Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;  
Republic of Singapore Pat. No. 51383;  
Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)  
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;  
and additional patents are pending worldwide.

## Instellingen

**Menu** → Instellingen → Selecteer een functie.

### Profielen

Er zijn drie profielen met standaardinstellingen voorgeprogrammeerd, maar u kunt deze profielen wijzigen: Norm. omgev., Stille omgev., Luidr. omgev. U kunt twee persoonlijke profielen instellen (<Naamloos>).

Het speciale profiel Vliegt-modus kunt u niet wijzigen.

## Activeren

Selecteer een standaardprofiel of een persoonlijk profiel → **Kies**.

## Instelling wijzigen

Profiel selecteren → **Opties**  
→ Inst. wijzigen

De lijst van mogelijke functies wordt weergegeven.

## Vliegt.-modus

Als u dit profiel selecteert, wordt de telefoon automatisch uitgeschakeld. Zelfs het herinneringssignaal is uitgeschakeld. Een alarm wordt alleen op het display weergegeven. Wijziging van dit profiel is niet mogelijk.

## Normaal gebruik

Als u het toestel opnieuw inschakelt en terugkeert naar normaal gebruik, wordt het standaardprofiel geactiveerd.

## Weergave

### Taal

Hiermee stelt u de taal in voor teksten op het display. Met "Automatisch" wordt de taal van uw provider ingesteld. Deze taal in de stand-bystand herstellen:

\*#0000#

## Screensaver

De screensaver geeft een afbeelding op het display weer zodra een door u instelbare tijd is verstreken. Als er een oproep binnenkomt of als u een toets indrukt, wordt de functie beëindigd.

## Oproepinstellingen

### Anoniem bellen

Als deze functie is uitgeschakeld, wordt uw telefoonnummer weergegeven op het display van uw gesprekspartner (afhankelijk van de provider). Om deze weergave te onderdrukken, kunt u de modus "Anoniem bellen" activeren.

## Aankloppen

Als u zich op deze service hebt geabonneerd, kunt u controleren of deze is ingesteld en de functie in- en uitschakelen met Aankloppen.

## Minutentoon


U hoort tijdens het gesprek elke minuut een korte pieptoon als herinnering aan de verstreken tijd.

## Omleidingen

U kunt de voorwaarden instellen op basis waarvan gesprekken naar uw mailbox of naar andere telefoonnummers worden doorgeschakeld.

### Doorschakeling instellen (voorbeeld):

#### Alle oproepen

Alle oproepen worden doorgeschakeld.  wordt weergegeven op de bovenste regel van het display in de stand-bystand.

#### Onbeantwoorde oproepen

Omvat Onbeantw. opr., Indien onber., Geen antwoord, Indien bezet.

**Kies** → Instellen →  (Voer het telefoonnummer in waarnaar de oproep moet worden doorgeschakeld) → **OK**

Na een korte onderbreking wordt de doorschakeling door het netwerk bevestigd.

#### Statuscontr.

Na een korte pauze wordt de actuele informatie weergegeven.

- Voorwaarde ingesteld.
- Niet ingesteld.

**?** Dit verschijnt als de status onbekend is (bijvoorbeeld bij een nieuwe SIM kaart).

## Alles ophffen

Alle doorschakelingen worden gewist.

## Klok

**Menu** → Instellingen → Klok  
→ Selecteer een functie.



## Beveiliging

**Menu** → Instellingen → Beveiliging  
→ Selecteer een functie.

### Auto.toetsblok

Het toetsenbord wordt automatisch geblokkeerd als in de stand-bystand een minuut lang geen enkele toets wordt ingedrukt. Zo wordt voorkomen dat de telefoon per ongeluk wordt gebruikt. U blijft echter bereikbaar en u kunt ook het alarmnummer bellen.

### Direct kiezen

Er kan slechts één telefoonnummer worden gekozen. Houd de navigatietoets rechts ingedrukt (p. 5).

### Alln deze SIM



De telefoon kan niet worden gebruikt met een andere SIM-kaart.

### Blokking



Met netwerkblokking beperkt u het gebruik van de SIM-kaart.

**Alle uitgaande:** alle uitgaande gesprekken, behalve naar alarmnummers, worden geblokkeerd.

**Uitgaand internationaal:** alleen binnenlandse gesprekken zijn mogelijk.

**Uitg. internat. ex. eigen netw:** internationale gesprekken zijn niet mogelijk, behalve naar het land waar u woont.

**Alle inkomende:** alle inkomende gesprekken worden geblokkeerd.

**Bij Roaming:** u ontvangt alleen oproepen die van het eigen netwerk afkomstig zijn.  
**Statuscontr.:** status van uw blokkeringen opvragen.

**Alles opheffen:** alle blokkeringen wissen. Met wachtwoord beveiligd!

### Toestelnr

Het toestelnummer (IMEI) verschijnt op het display.

### Standaardwaarden

Hiermee herstelt u de standaardinstellingen van de telefoon (geldt niet voor de SIM-kaart en de netwerkinstellingen).

Alternatieve invoer in de stand-bystand:  
\*#9999#

## Netwerk

**Menu** → Instellingen → Netwerk  
→ Selecteer een functie.

### Netwerk-info

Hiermee kunt u een lijst met momenteel beschikbare mobiele netwerken opvragen.

### Automat. netw.keuze

Als deze functie is ingeschakeld, wordt het eerstvolgende netwerk uit de lijst met "voorkeursnetwerken" gekozen.

### Ander netwerk

Het zoeken naar een netwerk wordt opnieuw gestart.

### Voorkeursnetwerk

Stel in van welke provider u bij voorkeur gebruikmaakt wanneer u het eigen netwerk verlaat.

### Snel zoeken

Herverbinding met het netwerk versnellen

## Beltonen

**Menu** → Beltonen → Selecteer een functie.

U kunt de tonen naar eigen inzicht instellen.

### Belsign instel

De beltoon in- en uitschakelen of tot een korte signaaltoon beperken.

### Volume

Hetzelfde volume instellen voor alle beltonen.



Volume instellen.



Bevestigen.

## -oproepen, Groepstonen, Overige opr., Wekker, Berichttoon

De beltonen voor de genoemde soorten oproepen/functies kunnen afzonderlijk worden ingesteld.

### Meer tonen

#### Oproepfilter



Er wordt alleen een belsignaal of trilalarm geproduceerd bij oproepen vanuit nummers die in het telefoonboek staan of tot een vooringestelde groep behoren. De overige oproepen worden alleen op het display gemeld.

#### Toetstonen

Stel het geluid bij toetsindrukken in:  
Klik of Toon of Stil

#### Minutentoon

U hoort tijdens het gesprek elke minuut een korte signaaltoon (piep) als herinnering.

#### Service-tonen

Service- en herinneringssignalen instellen.

## Wekker

### Inschakelen/uitschakelen

**Menu** → Wekker

Het alarm is op het door u ingestelde tijdstip hoorbaar, ook als de telefoon uitgeschakeld is.

**Aan / Uit** Alarm inschakelen/uitschakelen

### Instelling


Stel de wektijd in (uu:mm), vervolgens **OK**.

## Snelkiestoets

### Linkerdisplaytoets

U kunt een belangrijk telefoonnummer of belangrijke functie toewijzen aan de linkerdisplaytoets. Stel bijvoorbeeld dat **Spelletjes** is toegewezen aan de displaytoets. U wijzigt de functie dan als volgt (in de stand-bystand):

**Spelletje** Druk kort op → **Wijzigen**

→  ga naar de toepassing of **Tel.nummer** (selecteer een naam uit het **Telefoonboek**) → **Kies** Bevestigen.

Toepassen (in stand-bystand) bijv.:

**Spelletje** Ingedrukt houden.

### Snelkiestoetsen (2 t/m 9)

U kunt een telefoonnummer of functie toewijzen aan elk van de toetsen van 2 t/m 9 (snelkiestoetsen). De cijfertoets 1 is voor de mailbox gereserveerd.

#### Instellen (in stand-bystand)

 (Toets 2-9) →  ga naar de toepassing of **Tel.nummer** (selecteer een naam uit het **Telefoonboek**) → **Kies** Bevestigen.

#### Toepassen (in stand-bystand) bijv.:

**2** Ingedrukt houden.

## Klantenservice (Customer Care)

Via onze on-line support op internet ontvangt u snel een duidelijk antwoord op al uw technische vragen en vragen over de bediening van uw toestel:

**www.siemens.com/  
mobilephonescustomercare**

Altijd en overal bereikbaar. U krijgt 24 uur per dag ondersteuning bij onze producten. U treft er een interactief foutopsporingsstelsel aan, de meest gestelde vragen en bijbehorende antwoorden, gebruiksaanwijzingen en actuele software-updates die u kunt downloaden.

Houd bij het bellen a.u.b. uw aankoopbewijs, het toestelnummer (IMEI, weergave met \*#06#), de softwareversie (weergave met \*#06#, dan **Info**) en evt. uw klantnummer van de Siemens service bij de hand.

In de landen waar onze producten niet door geautoriseerde dealers worden verkocht, wordt geen service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

In geval van een reparatie of eventuele aanspraken op de garantie ontvangt u snelle en adequate hulp van onze servicecentrale:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentinië	0 80 08 88 98 78
Australië	13 00 66 53 66
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
België	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnië-Herzegovina	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgarije	02 73 94 88
Cambodja	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chili	8 00 53 06 62
China	0 21 23 01 71 88
Colombia	01 80 07 00 66 24
Denemarken	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33

Duitsland	0 90 01 00 77 00
Ecuador	18 00 10 10 00
Egypte	0 23 33 41 11
Estland	6 30 47 97
Filippijnen	0 27 57 11 18
Finland	09 22 94 37 00
Frankrijk	01 56 38 42 00
Griekenland	80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongarije	06 14 71 24 44
Ierland	18 50 77 72 77
IJsland	5 11 30 00
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesië	0 21 46 82 60 81
Italië	02 24 36 44 00
Ivoorkust	05 02 02 59
Jordanië	0 64 39 86 42
Kenia	2 72 37 17
Koeweit	2 45 41 78
Kroatië	0 16 10 53 81
Letland	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Libië	02 13 50 28 82
Litouwen	8 70 07 07 00
Luxemburg	43 84 33 99
Macedonië	02 13 14 84
Maleisië	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marokko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Mexico	01 80 07 11 00 03
Nederland	0 90 03 33 31 00
Nieuw-Zeeland	08 00 27 43 63
Nigeria	0 14 50 05 00
Noorwegen	22 70 84 00
Oekraïne	8 80 05 01 00 00
Oman	79 10 12
Oostenrijk	05 17 07 50 04
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Peru	0 80 05 24 00
Polen	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Roemenië	02 12 09 99 66
Rusland	8 80 02 00 10 10

Saoedi Arabië .....	0 22 26 00 43
Servië.....	01 13 07 00 80
Singapore .....	62 27 11 18
Slowakije.....	02 59 68 22 66
Slovenië .....	0 14 74 63 36
Spanje.....	9 02 11 50 61
Taiwan .....	02 23 96 10 06
Thailand .....	0 27 22 11 18
Tsjechië .....	2 33 03 27 27
Tunesië .....	71 86 19 02
Turkije.....	0 21 64 59 98 98
Venezuela.....	0 80 01 00 56 66
Verenigd Koninkrijk.....	0 87 05 33 44 11
Verenigde Arabische Emiraten (VAR).....	0 43 66 03 86
Vietnam.....	84 89 20 24 64
VS .....	1 88 87 77 02 11
Zimbabwe .....	04 36 94 24
Zuid-Afrika .....	08 60 10 11 57
Zweden .....	0 87 50 99 11
Zwitserland .....	08 48 21 20 00

## Toestelgegevens

### Conformiteitsverklaring

Siemens Communications Mobile verklaart hiermee dat de mobiele telefoon die in deze gebruikshandleiding wordt beschreven, voldoet aan de essentiële eisen en overige van toepassing zijnde bepalingen van de EU-richtlijn 1999/5/EC (R&TTE).

De desbetreffende conformiteitsverklaring (DoC) is ondertekend. Bel de Siemens-hotline om een kopie van het origineel aan te vragen of ga naar:

[www.siemens.com/mobiledocs](http://www.siemens.com/mobiledocs)

# CE 0682

### Technische gegevens

GSM-klasse:	4 (2 watt)
Frequentiebereik:	880–960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1,710–1,880 MHz
Gewicht:	78 g
Afmetingen:	101 × 45 × 20 mm
Lithium-ion-batterij:	650 mAh
Bedrijfstemperatuur:	–10 °C tot 55 °C
Stand-bytijd:	60 h - 230 h
Gesprekstijd:	90 min - 250 min
SIM-kaart:	3,0 volt

## Kwaliteitskeurmerk van de batterij

De capaciteit van uw batterij vermindert elke keer wanneer deze wordt geladen/ontladen. Ook het bewaren van de batterij bij te hoge of te lage temperaturen heeft een geleidelijk capaciteitsverlies tot gevolg. Daardoor kan uw mobiele telefoon aanzienlijk kortere bedrijfstijden per gebruikscyclus vertonen.

De batterij moet binnen zes maanden nadat u de telefoon heeft gekocht, steeds volledig worden geladen en ontladen. Indien er na deze zes maanden een aanzienlijk capaciteitsverlies van uw batterij optreedt, moet u de batterij vervangen. Koop uitsluitend originele batterijen van Siemens.

## Onderhoud en verzorging

Uw telefoon is met de grootste zorgvuldigheid ontworpen en gefabriceerd en dient ook zorgvuldig behandeld te worden. Als u de volgende instructies volgt, zult u nog heel lang veel plezier beleven aan uw telefoon.

- Bescherm uw telefoon tegen vloeistof en vocht. Neerslag, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die de stroomkring aantasten. Als de telefoon desondanks nat wordt, dient u het toestel onmiddellijk los te koppelen van de betreffende stroomvoorziening, de batterij te verwijderen en de telefoon geopend bij kamertemperatuur te laten drogen.
- Gebruik of bewaar de telefoon niet in stoffige of vuile omgevingen. De bewegende delen van de telefoon kunnen worden beschadigd.
- Bewaar de telefoon niet in warme omgevingen. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten. Batterijen worden hierdoor beschadigd en bepaalde kunststoffen vervormen of smelten.
- Bewaar de telefoon niet in koude omgevingen. Als de temperatuur van de telefoon oploopt (naar de normale bedrijfstemperatuur), kan de

binnenkant van de telefoon vochtig worden waardoor de elektronische printplaatjes beschadigd worden.

- Laat de telefoon niet vallen, stel de telefoon niet bloot aan schokken of stoten en schudt de telefoon niet. Bij een dergelijke ruwe behandeling kunnen printplaatjes in het toestel breken!
- Gebruik geen bijtende stoffen of schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om de telefoon te reinigen!

Alle hiervóór genoemde instructies gelden voor de telefoon, de batterij, lader en alle accessoires. Als een van deze onderdelen niet naar behoren functioneert, brengt u het betreffende onderdeel naar de vakhandel. Deze kan u verder helpen en het toestel indien nodig repareren.

## Garantiecertificaat

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op fabrieksgarantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productien/of materiaalfouten, zal Siemens naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (bijvoorbeeld batterijen, toetsen, de behuizing, kleine delen van de behuizing, beschermhoezen – voorzover meegeleverd) geldt deze duurzaamheidsgarantie voor zes maanden vanaf de aankoop.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.

- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect zich heeft voorgedaan geldend te worden gemaakt.
- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Siemens zijn geretourneerd, worden eigendom van Siemens.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparatuur die gekocht is in de Europese Unie. De garantie wordt verleend door Siemens Nederland N.V., Werner von Siemensstraat 1, 2712 PN Zoetermeer.
- Verdergaande resp. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie van de fabrikant zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Siemens zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Voor het nakomen van deze garantie kunt u naar onze on line ondersteuning op internet gaan [www.siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare) of contact opnemen met de telefoonservice van Siemens. Het telefoonnummer vindt u in de gebruiksaanwijzing.

## SAR

### Europese Unie (RTTE) en internationaal (ICNIRP)

INFORMATIE OVER RF-BLOOTSTELLING/SPECIFIEKE ABSORPTIEGRAAD (SAR)

DIT MODEL VOLDOET AAN INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN

Uw mobiele apparaat is een radiozendtoestel en een ontvanger. Het is zodanig ontworpen dat het de grenswaarden voor blootstelling aan radiogolven, die zijn vastgesteld door internationale richtlijnen, niet overschrijdt. Deze richtlijnen zijn ontworpen door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en bevatten veiligheidsmarges die zijn ontworpen om alle personen te beschermen, ongeacht leeftijd en gezondheid.

Deze richtlijnen gebruiken een maateenheid die bekend staat als SAR (Specific Absorption Rate ofwel specifieke absorptiegraad). De SAR-limiet voor mobiele apparaten is 2 W/kg en is opgenomen in de Europese norm EN 50360 en andere nationale normen. De CE-markering toont dat er aan vereisten van de EU is voldaan.

De hoogste SAR-waarde voor dit apparaat bij testen bij het oor was **0,52 W/kg<sup>1</sup>**. Aangezien mobiele apparaten allerlei functies bieden, kunnen ze in andere posities worden gebruikt dan het hoofd, bijvoorbeeld op het lichaam.

Aangezien SAR wordt gemeten bij het hoogste zendvermogen van het apparaat, is de werkelijke SAR van dit apparaat tijdens bediening meestal lager dan hierboven wordt aangegeven. Dit komt doordat het stroomniveau van het apparaat automatisch wordt aangepast om zo weinig mogelijk stroom te gebruiken om toegang tot het netwerk te krijgen.

De Wereldgezondheidsorganisatie heeft vastgesteld dat huidige wetenschappelijke informatie niet aangeeft dat er speciale voorzorgsmaatregelen moeten worden genomen bij het gebruik van mobiele apparaten. Ze geven aan dat als u toch uw blootstelling wilt reduceren, u dit kunt doen door de lengte van de gesprekken te beperken of door

<sup>1</sup> De tests worden uitgevoerd volgens internationale testrichtlijnen.

handsfree te bellen zodat u de mobiele telefoon uit de buurt van uw hoofd en lichaam houdt.

Verdere informatie kunt u vinden op de websites van de Wereldgezondheidsorganisatie ([www.who.int/emf](http://www.who.int/emf)) of Siemens ([www.siemens.com/mobilephones](http://www.siemens.com/mobilephones)).

## Accessoires

Beschikbare accessoires zijn:

### Fashion & Carry

Tour Case FCT-650

Belt Case FCL-600

### Energie

Li-Ion Battery 700 mAh EBA-510

Travel Charger ETC-500 (EU)

Travel Charger ETC-510 (UK)

Car Charger Plus ECC-600

Desk Top Stand EDS-600

### Handsfree Portable

Headset Basic HHS-500

Headset HHS-510

Headset Purestyle HHS-610

### Autoaccessoires

Car Kit Portable HKP-500

Car Kit Easy HKP-700

Car Kit Easy Upgrade HKO-700

De producten zijn verkrijgbaar in de specialzaak, maar ook online bij Siemens Mobile Store:



Originele Siemens-accessoires  
[www.siemens.com/shop](http://www.siemens.com/shop)

# Veiligheidsvoorschriften

## Instructie voor ouders

Lees vóór gebruik van de telefoon aandachtig de gebruikershandleiding en de veiligheidsvoorschriften door. Vertel uw kinderen over de inhoud ervan en de gevaren die het gebruik van de telefoon met zich meebrengt.



Let bij het gebruik van de telefoon op de wettelijke voorschriften en lokale beperkingen. Die kunnen bijv. van toepassing zijn in vliegtuigen, bij benzinstations, in ziekenhuizen of tijdens het autorijden.



De werking van medische apparatuur zoals hoortoestellen of pacemakers kan worden gestoord. Hanteer een minimale afstand van twintig centimeter tussen de telefoon en de pacemaker. Houd de telefoon tijdens een gesprek tegen het oor dat het verst is verwijderd van de pacemaker. Neem voor meer informatie contact op met uw arts.



Kleine onderdelen zoals de SIM-kaart, sluiting, objectiefring en objectiefdeksel kunnen worden verwijderd en door kleine kinderen worden ingeslikt. U dient de telefoon derhalve buiten bereik van kleine kinderen te bewaren.



De netspanning (in volt) die wordt aangegeven op de lader mag niet overschreden worden. Anders kan de lader ernstig beschadigd raken.

De netadapter moet in een stopcontact worden gestoken dat gemakkelijk toegankelijk is tijdens het laden van de batterij. De enige manier om de lader uit te schakelen nadat u de batterij heeft geladen, is door deze uit het stopcontact te nemen.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-batterijen (100% kwikzilvervrij) en -laders. Anders is schade aan gezondheid en materiële schade niet uit te sluiten. De batterij kan bijvoorbeeld exploderen.



De beltonen, de attentietonen en het geluid bij handsfree bellen worden via de luidspreker weergegeven. Houd de telefoon niet tegen het oor wanneer hij overgaat of wanneer u handsfree telefoneren functie heeft ingeschakeld. Dit kan tot ernstige, permanente beschadiging van uw gehoor leiden.



Plaats het toestel niet in de buurt van elektromagnetische gegevensdragers zoals creditcards en diskettes. De informatie die in het toestel is opgeslagen kan hierdoor verloren gaan.



De telefoon mag niet worden geopend. Alleen het vervangen van de batterij, het frontje, toetsenpaneel of SIM-kaart is toegestaan. U mag in geen geval de batterij openen. Elke overige wijziging van het toestel is niet toegestaan en leidt tot verlies van de fabrieksgarantie.

## Let op



Lege batterijen en afgedankte telefoons overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor de afvalverwerking behandelen.



In de nabijheid van televisietoestellen, radio's en PC's kan de telefoon storingen veroorzaken.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-accessoires. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade of schade aan de gezondheid en kunt u er zeker van zijn dat alle relevante bepalingen worden aangehouden.

Onjuist gebruik sluit elke garantie uit. Deze veiligheidsvoorschriften gelden ook voor originele Siemens-accessoires.

Ref.No.: A31008-H2770-A5-4-5419



\* A 5 B 0 0 0 7 5 7 1 5 2 6 0 \*